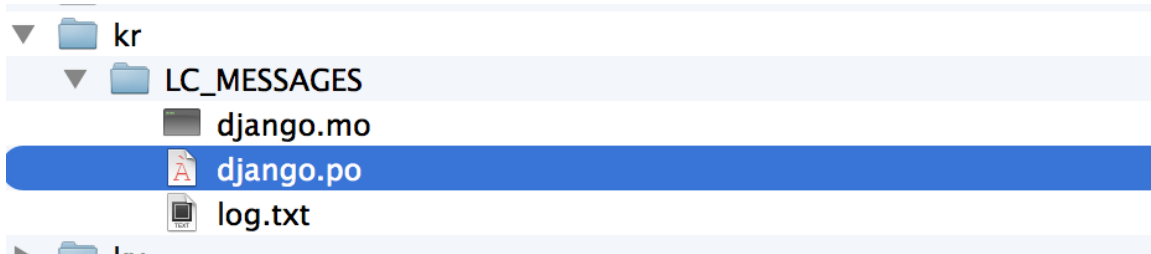


How to play with Joinus Multilanguage PO

1. Download the text editor: notepad++, notepad, sublime ...
2. Open the PO file with your favourite Text Editor:



3. Depend on the locale, you will see the translation text:

```
#: main/template2/dashboard/profile.html:69
#: main/template2/dashboard/qalist.html:550
#: main/template2/dashboard/spam_list.html:82
#: main/template2/dashboard/tag_list.html:144
msgid "Confidence"
msgstr "신뢰지수"
```

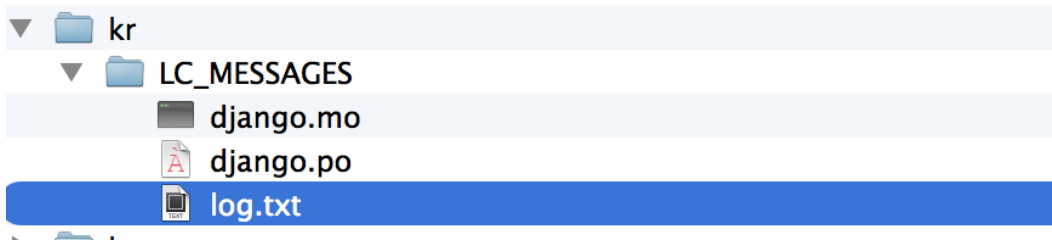
So now you can make the translation job: filling the msgstr field:

```
#: accounts/accounts_views.py:1816
msgid "This notification was deleted!"
msgstr ""
```

if you see the pattern `%(abc)s`, you HAVE TO keep it like below example:

```
#: board/models/app_settings.py:910
#, python-format
msgid "Title length should be larger than %(min)s"
msgstr "제목 길이는 %(min)s 글자 이상이어야 합니다"
```

4. *SOMETHING need to be correct*



in log.txt:

































```
----- 1 -----  
msgid "This notification was deleted!"  
msgstr "이 계정이 삭제되었습니다!"  
  
----- 2 -----  
msgid "Change language"  
msgstr "주 언어"  
  
----- 3 -----  
msgid "Visit"  
msgstr "방문수"  
  
----- 4 -----  
msgid "Vote Down"  
msgstr "추천"  
  
----- 5 -----  
msgid "Vote Up"  
msgstr "추천"
```

those text will be not translated in PO file:

```
#: accounts/accounts_views.py:1816  
msgid "This notification was deleted!"  
msgstr ""
```

So please make it translate in PO file

Log.txt in parent folder is the summary for all languages: how many text are need to be correct:

▶		ar
▶		bn
▶		cn
▶		de
▶		en
▶		es
▶		fr
▶		hi
▶		id
▶		it
▶		ja
		Joinus translation Userguide.pdf
▶		kk
▶		km
▶		kr
▶		ky
		log.txt
▶		mn
▶		ms
▶		my
▶		ne
▶		pl
▶		pt
▶		ru
▶		si
▶		sv
▶		th
▶		tl
▶		tr
▶		ur
▶		uz
▶		vi

```
ar: 0
bn: 0
cn: 23
de: 10
en: 0
es: 23
fr: 9
hi: 0
id: 0
it: 0
ja: 23
kk: 0
km: 0
kr: 29
ky: 0
mn: 0
ms: 0
my: 0
ne: 0
pl: 10
pt: 0
ru: 10
si: 0
sv: 0
th: 10
tl: 0
tr: 10
ur: 0
uz: 0
vi: 26
**** FINISH ****
```